



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
19 June 2024  
Russian  
Original: English

---

## Семьдесят девятая сессия

Пункт 115 с) первоначального перечня\*

**Выборы для заполнения вакансий во  
вспомогательных органах и другие выборы:  
выборы членов Совета по правам человека**

### **Вербальная нота Постоянного представительства Кипра при Организации Объединенных Наций от 18 июня 2024 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Постоянное представительство Республики Кипр при Организации Объединенных Наций имеет честь представить кандидатуру Республики Кипр для избрания в Совет по правам человека на период 2025–2027 годов на выборах, которые состоятся в октябре 2024 года в Нью-Йорке.

В соответствии с резолюцией [60/251](#) Генеральной Ассамблеи Постоянное представительство Республики Кипр при Организации Объединенных Наций имеет честь настоящим препроводить также добровольные обязательства и обещания, подтверждающие, что поощрение и защита прав человека являются одним из приоритетов внешней политики Республики Кипр (см. приложение).

Постоянное представительство Республики Кипр будет признательно за распространение настоящей ноты и приложения к ней в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 115 с) первоначального перечня.

---

\* [A/79/50](#).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Кипра при Организации Объединенных Наций от 18 июня 2024 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

**Кандидатура Кипра для избрания в Совет по правам человека, 2025–2027 годы**

**Добровольные обязательства и обещания, представляемые в соответствии с резолюцией 60/251**

1. Республика Кипр впервые выдвигает свою кандидатуру для избрания в Совет по правам человека на период 2025–2027 годов. Во исполнение резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи Кипр настоящим представляет свои добровольные обязательства и обещания.
2. В своем подходе к правам человека Кипр руководствуется основополагающими принципами, которые гласят, что все люди от рождения равны в своем достоинстве и праве на жизнь и что права человека имеют универсальный, неделимый, взаимосвязанный и взаимодополняющий характер.
3. Кипр является убежденным сторонником Устава Организации Объединенных Наций. Он решительно отстаивает универсальность прав человека в качестве одного из основных ориентиров для обеспечения мира, стабильности, равенства, сотрудничества и развития диалога между государствами.
4. Кипр решительно привержен развитию многосторонних отношений и соблюдению всех трех основополагающих принципов, провозглашенных в Уставе. Он является убежденным сторонником международного порядка, в основе которого лежат верховенство права и проявление уважения, обеспечивающие полное осуществление прав человека для всех на равных условиях.
5. Кипр неизменно сохраняет свою давнюю приверженность защите и поощрению прав человека как внутри страны, так и в рамках Организации Объединенных Наций, присоединившись к основным договорам Организации Объединенных Наций по правам человека и европейским документам, касающимся прав человека. Кипр рассматривает Совет по правам человека в качестве одного из неотъемлемых механизмов международного сообщества для борьбы с существующими нарушениями прав человека и предотвращения будущих нарушений, а также в качестве жизненно важного компонента системы Организации Объединенных Наций для сохранения ценности многостороннего подхода и международного сотрудничества.
6. В качестве государства-наблюдателя Кипр активно и конструктивно участвует в проводимых в Совете обсуждениях и в случае своего избрания продолжит это делать.
7. Исходя из этого, Кипр готов взять на себя ответственность и полон решимости прилагать неустанные усилия для защиты и поощрения прав всех людей в рамках эффективного многостороннего подхода и в духе взаимного уважения, понимания и доброй воли. В процессе выполнения этой задачи Кипр будет активно взаимодействовать со всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, а также с представителями гражданского общества ради достижения нашей общей цели, а именно укрепления и поощрения прав человека для всех.

8. В рамках международной системы прав человека Кипр обязуется принимать следующие меры:

а) тесно и конструктивно сотрудничать со всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций и международными заинтересованными сторонами;

б) продолжать оказывать политическую поддержку в выполнении мандата Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и его деятельности по борьбе с не терпящими отлагательства нарушениями и ущемлениями прав человека, уважая и сохраняя при этом его независимость;

в) продолжать оказывать добровольную финансовую поддержку Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

г) продолжать в полной мере сотрудничать с механизмами Совета. В этой связи специальные процедуры, договорные органы и универсальный периодический обзор играют незаменимую роль в повышении эффективности международной системы защиты прав человека;

д) сохранять постоянно действующее приглашение для всех мандатариев специальных процедур и максимально эффективно содействовать совершению страновых поездок;

е) повышать эффективность функционирования системы договорных органов по правам человека путем создания условий, благоприятствующих проведению диалогов, ориентированных на достижение результата;

ж) активно участвовать в диалогах, посвященных универсальному периодическому обзору, и предлагать конструктивные рекомендации, направленные на поощрение прав человека на национальном уровне;

з) тесно сотрудничать с гражданским обществом, правозащитниками и национальными правозащитными учреждениями, защищая тем самым инклюзивное и открытое пространство для деятельности гражданского общества и способствуя конструктивному участию этих субъектов в диалогах по вопросам прав человека;

и) защищать и продолжать развивать права человека во всем мире и сохранять основополагающие гражданские и политические права всех людей;

й) активно участвовать в усилиях по поощрению и защите экономических, социальных и культурных прав;

к) работать над достижением целей в области устойчивого развития, признавая, что эти цели неразрывно связаны с реализацией повестки дня в области прав человека;

л) продвигать основанный на правах человека подход к решению вопросов, связанных с технологическими достижениями, особенно в таких областях, как искусственный интеллект, кибербезопасность и борьба с ложной информацией;

м) продолжать продвигать основанный на правах человека подход к решению проблемы изменения климата в качестве одного из способов преодоления последствий изменения климата и дальнейшего укрепления международной солидарности.

9. На внутригосударственном уровне Кипр обязуется принимать следующие меры:

а) ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, касающийся жалоб от частных лиц в случаях нарушения Пакта;

б) рассмотреть возможность присоединения к другим международным документам по правам человека, решения о присоединении к которым еще не приняты;

в) предпринимать конкретные и систематизированные действия для выполнения рекомендаций, полученных и подтвержденных Кипром в ходе четвертого цикла универсального периодического обзора в апреле 2024 года;

г) обеспечивать защиту и дальнейшее поощрение свободы выражения мнений и плюрализма средств массовой информации. Мы продолжим обеспечивать защиту журналистов, представителей средств массовой информации, правозащитников и субъектов гражданского общества;

д) содействовать осуществлению прав женщин. Мы продолжим выступать за введение уголовной ответственности за феминцид, бороться с торговлей людьми и оказывать реальную помощь женщинам, ставшим жертвами торговли людьми или домашнего насилия;

е) активизировать усилия по достижению гендерного равенства, продолжая разрушать гендерные стереотипы и сокращая гендерный разрыв в оплате труда за счет обеспечения применения принципа равного вознаграждения для трудящихся женщин и мужчин;

ж) продолжать прилагать усилия, направленные на обеспечение всестороннего учета гендерной проблематики во всех государственных программах и стратегиях, претворяя в жизнь Национальную стратегию по обеспечению гендерного равенства на 2024–2026 годы;

з) активизировать действия по борьбе с дискриминацией в отношении женщин путем пресечения сексистского поведения и сексуальных домогательств на рабочем месте;

и) продолжать эффективно выполнять Конвенцию Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и домашнего насилия;

к) стремиться защищать и поощрять права ребенка без какой-либо дискриминации. Мы будем добиваться того, чтобы все дети, особенно девочки, дети с инвалидностью и дети, находящиеся в уязвимом положении, имели равные возможности для получения качественного образования. Мы будем также уделять особое внимание защите прав и повышению благополучия детей, ставших жертвами жестокого обращения;

л) при решении проблемы преступности среди несовершеннолетних ставить во главу угла наилучшие интересы ребенка. Мы обязуемся содействовать развитию системы правосудия, учитывающей интересы ребенка, и вводить в действие меры, альтернативные содержанию под стражей;

м) содействовать уважению достоинства людей с инвалидностью, их вовлечению в жизнь общества и повышению их благосостояния, расширяя возможности для трудоустройства с помощью новых программ, обеспечивающих доступ к занятости и способствующих самостоятельному образу жизни;

- m) развивать культурный диалог и отстаивать право каждого человека на участие в культурной жизни, включая возможность доступа к культурному наследию и пользования им, в качестве одного из средств укрепления взаимопонимания и уважения, тем самым преодолевая препятствия в виде дискриминации и отчуждения;
- n) продолжать оказывать пожилым людям услуги по защите и социальному обслуживанию и решать существующие проблемы, например низкий уровень участия взрослых людей в обучении на протяжении всей жизни;
- o) защищать права мигрантов, в том числе посредством борьбы с расизмом и дискриминацией и содействия социальной интеграции мигрантов;
- p) активизировать усилия по борьбе с дискриминацией в отношении мигрантов, способствуя проявлению уважения и терпимости с помощью просвещения и социальной интеграции;
- q) принять национальную стратегию, посвященную конкретно правам представителей ЛГБТИК+, и активизировать усилия по предотвращению дискриминации, враждебности и насилия в отношении людей по признаку их сексуальной ориентации и гендерной идентичности;
- r) проявлять должную осмотрительность для выявления факторов уязвимости и оказывать необходимую помощь лицам, находящимся в уязвимом положении, без каких-либо исключений;
- s) стремиться эффективно защищать право на здоровье, обеспечивая равный доступ к здравоохранению и медицинским услугам для всех.
-